

# Radtouren- und Veranstaltungsportal

Abrechnungstool  
Stand: 30.04.2019, Version 1.2\*

\*Änderungen gegenüber der  
Vorgängerversion sind **rot** markiert

(Hinweis: Es wird stetig am Portal gearbeitet,  
daher sind Änderungen möglich.  
Redaktionshandbuch und Schulungsvideos  
liegen im Aktivenbereich.)



**adfc**

Allgemeiner Deutscher  
Fahrrad-Club

# Konzept der Abrechnungsfunktion

---

Eine Anforderung war es interne Verwaltungsprozesse, wie das Abrechnen von Radtouren über das neue Radtouren- und Veranstaltungsportal zu gewährleisten.

Abrechnungsdaten der Gliederung und der TourenleiterIn müssen im Backend hinterlegt werden.



**Hinweis:**

Abrechnungen werden individuell zwischen Gliederungen/TourenleiterInnen getroffen. Buchhalterisch sind Tourenleiter und Gliederung für die Speicherung der Abrechnungen lokal selbst verantwortlich.

Nach Beendigung der Tour kann der/die TourenleiterIn über das Backend eine Abrechnung an die Gliederung als PDF verschicken.

# 1. Voraussetzungen für die Abrechnung

- Es handelt sich um eine Radtour
- Radtour hat stattgefunden
- Radtour wird abgeschlossen und statistische sowie Abrechnungsdaten durch Spontanbesucher durch TourenleiterIn ausgefüllt
- Radtour hat den Status „Abgeschlossen“ (1) > dann erscheint „Abrechnung“ (2)

The screenshot shows the adfc web interface. At the top, there is a navigation bar with the adfc logo and menu items: Veranstaltungen, Vorlagen, Kalender, Gliederungen, Benutzer, Logout, and a signal icon. Below the navigation bar, the main content area displays the event details for 'Test für die Abrechnung' on 25.10.2018, which is marked as 'Abgeschlossen' (Completed) with a large '1.' next to it. On the right side of the event title, there are two buttons: 'Abbrechen' (Cancel) and 'Vorschau öffnen' (Open Preview). On the left side, there is a sidebar menu with sections: 'Veranstaltung' (Event) containing 'Hauptinformationen', 'Beschreibung', 'Bilder', 'Dateien', and 'Preise'; 'Anmeldung' (Registration) containing 'Einstellungen', 'Teilnehmer (4)', and 'E-Mail an Angemeldete'; 'Termin' (Date) containing 'Merkmale'; and 'Abrechnung' (Billing) containing '6'. A large '2.' is placed next to the 'Abrechnung' section in the sidebar. The main content area under the heading 'Abschließen' (Finalize) contains the text: 'Diese Veranstaltung kann abgeschlossen werden. Nach dem Abschluss kann sie nicht mehr bearbeitet werden und wird archiviert.' Below this text is a blue button with a lock icon and the text 'Veranstaltung abschließen' (Finalize Event).

# 1. Voraussetzungen für die Abrechnung: Umgang mit Nicht-Anmeldungen spontan vor Ort

Wenn Teilnehmende spontan und ohne Anmeldung teilnehmen („Ad hoc Teilhemer“), müssen diese manuell bzw. gemäß den Angaben der Teilnehmerliste im Nachgang manuell durch den Tourleiter hinzugefügt werden.

25.10.2018

**Veranstaltung**  
Hauptinformationen  
Beschreibung  
Bilder  
Dateien  
Preise

**Anmeldung**  
Einstellungen  
Teilnehmer (3)  
E-Mail an Angemeldete

**Radtour**  
Merkmale  
Stationen

**Abschließen**

Kopieren

Löschen

Stornieren

### Abschließen

Diese Veranstaltung kann abgeschlossen werden. Nach dem Abschluss kann sie nicht mehr bearbeitet werden und wird archiviert.

Ad hoc Teilnehmer: ADFC-Mitglied (erforderlich)

Ad hoc Teilnehmer: Nicht-Mitglied (erforderlich)

Ad hoc Teilnehmer: Sozialtarif (erforderlich)

Ad hoc Teilnehmer: test (erforderlich)

Gewonnene Neumitglieder (erforderlich)

Gefahrene Strecke (erforderlich, in KM)

**Veranstaltung abschließen**

Spontanbesucher, die für die Abrechnung nachgetragen werden müssen

ADFC-interne Statistik

# 2. Voraussetzungen für die Abrechnung

The screenshot shows the ADFC website interface. At the top, there is a navigation bar with the ADFC logo and several menu items: 'Veranstaltungen', 'Vorlagen', 'Kalender', 'Gliederungen', 'Benutzer', 'Logout', and a signal icon. The 'Gliederungen' menu item is highlighted with a red box and labeled with a red '1'. Below the navigation bar, the main content area is titled 'ADFC Bundesverband' with a small grid icon and the number '1'. On the right side of this header, there is a button labeled 'Abbrechen'. Below the header, there is a sidebar menu on the left with the following items: 'Gliederung', 'Preislisten', 'Abrechnung', and 'Standorte'. The 'Abrechnung' item is highlighted with a blue box and labeled with a blue '2'. The main content area is titled 'Preislisten' and contains the text: 'Standardpreislisten der Gliederung. Diese können zu einer Veranstaltung hinzugefügt werden.' Below this text, there is a button labeled 'Hinzufügen'.

**Bedingung für Abrechnungsfunktion: Unter Menü „Gliederungen“ (1), Daten der Abrechnung hinterlegen (2)**

# 2. Voraussetzungen für die Abrechnung: Detailblick Abrechnung

adfc    Veranstaltungen    Vorlagen    Kalender    **Gliederungen**    Benutzer    Logout   

**ADFC Bundesverband** 1 ← Abrechnen

**Gliederung**  
Preislisten  
**Abrechnung**  
Standorte  
Bilder

**Abrechnung**  
Einstellungen für die Abrechnung von Touren.

**Straße (erforderlich)**

**PLZ (erforderlich)**     **City (erforderlich)**

**E-Mail Adresse (erforderlich)**     **Fax**

**IBAN (erforderlich)**

**Anteil Tourleiter/in in % (erforderlich)**

**Speichern**

## Abrechnungsdaten

# 2. Voraussetzungen für die Abrechnung: Detailblick Abrechnung

Unterschiedliche Prozentverteilungen an die Tourenleiter\*Innen können auch in Preislisten versehen werden. Dazu das Modul Gliederung (1) unter Preislisten (2) aufrufen und Prozentanteil festlegen (3).

Wenn Eine Radtour angelegt wird, kann diese Preisliste immer unter „Preise“ aufgerufen werden,.

The screenshot shows the ADFC web portal interface. At the top, there is a navigation bar with the ADFC logo and menu items: 'Veranstaltungen', 'Vorlagen', 'Kalender', '1. Gliederungen', and 'Benutzer'. A red box highlights the '1. Gliederungen' menu item. Below the navigation bar, the main content area is titled 'ADFC Bundesverband' with a sub-item '1'. On the left, there is a sidebar menu with '2. Gliederung Preislisten' highlighted by a red box. The main content area shows the 'Preisliste: Standard' configuration page. It includes a 'Hinzufügen' button and a 'Zurück zu Preislisten' button. The 'Preisgruppe' field is empty, and the 'Preis' field is set to '0'. A red box highlights the '3. Anteil Tourenleiter in %' field, which is also set to '0'. Below this, there is a table with the following data:

Preise	Anteil Tourleiter in %	Mgl. Preis
ADFC-Mitglied	5,00 €	

# 3. Voraussetzungen für die Abrechnung

The screenshot shows the user management interface of the adfc system. The navigation bar at the top includes the adfc logo and menu items: 'Veranstaltungen', 'Vorlagen', 'Kalender', 'Gliederungen', 'Benutzer', and 'Logout'. The 'Benutzer' menu item is highlighted with a red box and labeled '1.'. Below the navigation bar, there is a header for 'Benutzer Übersicht' and a table with columns for 'Name', 'E-Mail', and 'Gliederungen'. The 'Benutzer anlegen' button is highlighted with a red box and labeled '2.'. The table is currently empty.

**Bedingung für das Abrechnungsfunktion: Hinterlegen von eigenen Abrechnungsdaten der Tourleiter\*In unter Punkt 2.**

*Hinweis: Alle Tourenleiter\*Innen müssen sich einmalig mit einer E-Mail im System anmelden, um u.a. das Abrechnungsmodul nutzen zu können.*



# 3. Voraussetzungen für die Abrechnung: Detailblick Profilseite (ist noch in Entwicklung)

adfc    Veranstaltungen    Vorlagen    Kalender    Gliederungen    **Benutzer**    Logout   

**Profil**  
nanett.bier@adfc.de    [← Abbrechen](#)

**Benutzer**  
Profil  
E-Mail Adresse

**Person**

Anrede (erforderlich)    Vorname (erforderlich)    Name (erforderlich)

Frau    Nanett    Bier

**Interne Daten für Abrechnungsprozesse**    [Hilfe](#)

**Straße (erforderlich)**

Thiesstraße

**PLZ (erforderlich)**    **Ort (erforderlich)**

10117    Berlin

**Aufwandsentschädigung für Tourabrechnungen als (erforderlich)**

Überweisung

**Kontakt**    [Hilfe](#)

Ich stimme zu, dass meine Kontaktdaten (zusätzlich zur E-Mail) öffentlich angezeigt werden

Voraussetzung für Abrechnungsfunktion: Tourenleiter\*in hat Abrechnungsdaten hinterlegt

# Abrechnungsprozess

The screenshot shows a web browser window with several tabs. The active tab is titled "Test für die Abrechnung | A". The address bar shows the URL: <https://dev-intern-touren-termine.adfc.de/modules/events/ce47fd70-deaf-4d36-b9dd-112f8ebb945f/invoice>. The browser's taskbar at the bottom lists several applications: Apps, Allgemeiner Deutsch, QTime Zeiterfassung, TEST\_Veranstaltung, TEST\_Backend RTDB, Shortlist TYPO3 Awar, ADFC Veranstaltung, and Intern - ADFC Veran.

The main content area of the web application is titled "Test für die Abrechnung" with a calendar icon and the date "25.10.2018". A status badge indicates "Abgeschlossen". There are two buttons: "Abbrechen" and "Vorschau öffnen".

On the left side, there is a sidebar menu with the following sections:

- Veranstaltung**
  - Hauptinformationen
  - Beschreibung
  - Bilder
  - Dateien
  - Preise
- Anmeldung**
  - Einstellungen
  - Teilnehmer (3)
  - E-Mail an Angemeldete
- Radtour**
  - Merkmale
  - Stationen
- Abrechnung** €
- Kopieren 📄
- Löschen ✕

The main content area is titled "Abrechnung" and contains the text "Radtourenabrechnung für Tourleiter und Gliederung." Below this text is a button labeled "Abrechnung herunterladen" with a download icon.

At the bottom left of the page, it says "Erstellt von: nanett.bier@adfc.de".

# Abrechnungsprozess

Die Vorlage ist standardisiert  
und kann nicht geändert werden.

**adfc**  
Allgemeiner Deutscher  
Fahrrad-Club

---

**Radtouren- und Veranstaltungsportal**

---

Nanett Bier   Mohrenstraße 67   10117 Berlin ADFC Bundesverband Mohrenstraße 69 10117 Berlin	Absender/Tourenleiter Nanett Bier Mohrenstraße 67 10117 Berlin
---	---

Fax: \_\_\_\_\_  
E-Mail: test@test.de

**25.10.2018**

**Abrechnung der ADFC-Radtour Nr. 5342**  
im Rahmen des Übungsleiter-Vertrags für ADFC-Radtourenleiter

Übungsleiter (Tourenleiter): Nanett Bier  
Tourtitel: Test für die Abrechnung  
Tourdaten: | Donnerstag, 25.10.2018

---

Fand die Tour statt? **ja**

**Treuhänderisch eingenommene Teilnahmebeträge entsprechend der Teilnehmerliste**

	Anzahl	Betrag	Summe
Sozialtarif	1	1,00 €	1,00 €
ADFC-Mitglied	1	3,00 €	3,00 €
Nicht-Mitglied	1	5,00 €	5,00 €
<b>Einnahmen gesamt (A)</b>			<b>9,00 €</b>
<b>Gewonnene Neumitglieder (B)</b>		5,00 €	<b>0,00 €</b>

**Abrechnung der Einzelpositionen A und B**

Einnahmen gesamt (A)	9,00 €
abzüglich 50% Anteil Tourenleiter an den Einnahmen (A)	-4,50 €
abzüglich Betrag für gewonnene Neumitglieder (B)	0,00 €

---

**Betrag für den ADFC Bundesverband** **4,50 €**

**Aufwandsentschädigung für den Übungsleiter (nach §3 Nr.26 EStG)** **4,50 €**

Der ADFC zieht den Betrag in Höhe von 4,50 ein.

Ich überweise den Betrag von 4,50 unter dem Verwendungszweck >>Tourenleiter Verwendungszweck Abrechnung<< an den ADFC Bundesverband, IBAN: 0123456789.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Richtigkeit der Abrechnung.

---

Datum, Unterschrift Nanett Bier

---

erstellt durch Nanett Bier Seite 1 von 1

# Rückfragen

---

- Alle Supportunterlagen (Redaktionshandbuch; Schulungsvideos; FAQs) liegen im **Aktivenbereich**
- Für Rückfragen eine Mail an **[radtourentermine@adfc.de](mailto:radtourentermine@adfc.de)** schreiben